

VALLADOLID 30009163



RENAULT NISSAN MITSUBISHI

Bordereau de livraison: A0000712633

From:	To:
0091017300 - MONTAGE VAVALLA	0026984500 - MAGNA MODUG
VALLADOLID MONTAJE RENAULT ESPANA SA AVENIDA DE MADRID N19 47	MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
47008 VALLADOLID	70026 MODUGNO
ESPAGNE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
	Date: 2023-02-02
Identifiant transport: P033624602	Inmatriculations: 6327JXC/AF73072

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	100

Total (kg): 18000.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

✓

Point intermédiaire 1	Point intermédiaire 2	Point intermédiaire 3
Tampon 1	Tampon 2	Tampon 3
Commentaire:	Commentaire: TRANS SESE, S.L. C.I.F.: B-50600527 Sector 3 Los Alamos 62 Nave ACL 2 47008 VALLADOLID	Commentaire: MAGNA PT Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO C.F.e P.IVA 04886850720

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (name, anschrift, land)SESE VA)
Rouen2 Destinatarlo (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (name, anschrift, land)

MAG VA (IT)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

ID-2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

5D-1

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

A0000712633

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Brutogewicht in kg.12 Volume m³/A
Cubage m³
Umfang in mClasse
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

CONDIZIONI GENERALI:

- 1) L'ORDINE DEL TRASPORTO S'INTENDE ASSUNTO FOT (FREE ON TRAILER) STIVATO PARTENZA- FOT ARRIVO.
 2) LA TRANS ITALIA S.R.L. NON RISPONDE DEI DANNI IMPUTABILI A MANCANZA D'IMBALLO E/O AD IMBALLO INSUFFICIENTE.
 3) OVE L'AUTISTA NON PRESENZA AL CARICO, E NON SIA STATO MESSO NELLA CONDIZIONE DI CONTROLLARE LE MERCI IL CMR SI INTENDE SOTTOSCRITTO CON LA CLAUSOLA "SAID TO CONTAIN" (DICE DI CONTENERE).

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

Piombo della mittente N° _____

Piombo Transitalia srl N° _____

Cinghie al carico N° _____

14 Istruzioni per il pagamento del noio.
Prescriptions d'affranchissement
FranchzahlungsanweisungenFranco
Franco
FreiAssegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

20

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENTCodice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

0076268

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla con-
venzione relativa al contratto
di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, no-
nobstant toute clause contrai-
re, à la Convention relative au
contrat de transport interna-
tional de marchandises par rou-
te (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Überein-
kommens über den Beförderungs-
vertrag im Internationalen Stras-
sengüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

Trans Italia

Sede legale:
Piazza Matteotti n. 5
64085 Mercata San Severino (SA) - Italy
Tel. 085950157 - Fax. 085821935
email: transitalia@transitalia.it

P IVA. 02032300655

Iscrizione all'Albo: SA/7106006/E

Business units:
Via Policarica n. 7 - 84084 Fiancano (SA) - Italy
Via Antonio Meucci n. 8 - 33058 San Giorgio di Nogaro (UD)
Via Compagnie n. 6/A - 37040 Arcore (VR)
Via Torino n. 3/5 - 20814 Varèdo (MI)
Via Federico Enriques n. 44 - 57121 Livorno (LI)
Via Isonzo n. 15 - 87027 Piombino (LI)
Via Unione Europea n. 1 - 15007 Novi Ligure (AL)
Via John Fitzgerald Kennedy n. 238 - 39055 Laines (BZ)
Engelshofer Str. 21A - 50221 Brühl (Deutschland)
Polind. El Fin - Macanassa Valencia (Spain)
Terminal Ormàiztegui Muxia Costa - Puerto De Barcelona - Barcelona (Spain)
Pst. Ind. Extramurs Calle Cascajuel - Terragona (Spain)
Calle de Palma del Rio km 4 - 14005 Córdoba (Spain)
Rua 16 n. 582 2.º TO. Sala 5 - 4500 Espinho - (Portugal)
Nouvo Porto de Patrasco - Estrada "A" - Patrasco (Greece)
Inmuelle Marlem, A 14022, Avenue Habib Bourguiba 2015 El Kham (Tunisie)17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

AF73072/6327-2

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und bemerkungen des FrachtführerTRANSPORTES VALERIA 2015
B04808598
C/ ESTACION, 42
ALMANZORA (ALMERIA)20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen vomMittente
Expéditeur
AbsenderValuta
Monnaie
WährungDestinatario
Destinataire
EmpfängerPrezzo trasporto
Prix transport/ Fracht
Abonnement
Reduction/ ErmässigungenSaldo
Solde / Zwischensumme
Maglierazioni
Supplimenti/Zuschläge
Supplimenti
Chengas/Nebengebühren, +

Totale/Totale/Gesamtsumme

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

Nel rispetto delle norme di sicurezza l'autista non presenzia alle operazioni di stivaggio sul mezzo e non risponde dei danni imputabili a cattivo stivaggio e/o verificatisi in fase di canco (Convenzione inter, CMR art. 17 comma 4° lettera "b" e "c")

22

TRANS SESE, S.L.
C.I.F.: B-50600527
Sector 3 Los Alamos 62
Nave ACL 2
47008 VALLADOLIDFirma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23

Firma e timbro del trasportatore
Firma e timbro del destinatario
p. TRANSPORTES VALERIA S.R.L.
B04808598
C/ ESTACION, 42
ALMANZORA (ALMERIA)Targa motrice
Numero di immatricolazione
Nummernschild des Kraftfahrzeugs
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24

Merce ricevuta
Merchandises reçues
Gut EmpfangenLuogo
Lieu
OrtFirma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des EmpfängerVia del Ciclamini, 4
50026 MODUGLIANO (BA)
C.F. e P. IVA 04866650720

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Osservazioni sullo stato della merce

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19-21-22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschliesslich